Original		Substituto	
I/⏻	Power	⏻	Power
OPEN/CLOSE ⏏	Open / Close	ZOOM ⏏	Eject
@/: 1	1	1	1
ABC 2	2	2	2
DEF 3	3	3	3
GHI 4	4	4	4
JKL 5	5	5	5
MNO 6	6	6	6
PQRS 7	7	7	7
TUV 8	8	8	8
WXYZ 9	9	9	9
SPACE 0	0	0	0
AUDIO	Audio	SOUND DUAL	Dual
DISPLAY	Display	DISPLAY INFO	Info
REPEAT	Repeat	REPEAT TEXT	Text
ZOOM	Zoom	SHIFT + ZOOM ⏏	Shift + Eject
TOP MENU	Top Menu	SHIFT + TOP MENU MENU	Shift + Menu

Original		Substituto	
TOP MENU	Top Menu	E-MANUAL D.MENU	D. Menu
MENU LIST	Menu List	TOP MENU MENU	Menu
▲	Up	▲	Up
▶	Right	▶	Right
▼	Down	▼	Down
◀	Left	◀	Left
ENTER	Enter	OK	Ok
CLEAR	Clear	CLEAR EXIT	Exit
RETURN	Return	RETURN BACK	Back
SKIP ⏮	I<< Skip	⏮	I<<
REV ◀◀	<< Rev	◀◀	<<
FWD ▶▶	Fwd >>	▶▶	>>
SKIP ⏭	Skip >>I	⏭	>>I
PAUSE ⏸	Pause	⏸	Pause
T-SET	T-Set	DISC NAV LIST	List
PLAY ▶	Play	PLAY MODE ▶	Play
1.3x/0.8x PLAY	1.3x / 0.8x Pla	SHIFT + PLAY MODE ▶	Shift + Play

Original	Substituto	Original	Substituto
STOP Stop	Stop		
INSTANT SKIP Instant Skip	+ VOL Vol +		
TIMER PROG Timer Prog	VOL – Vol -		
VCR VCR	SHIFT + TIMER AV Shift + AV		
DVD DVD	TIMER AV AV		
SET UP Set up	SETTINGS OPT Options		
REC MODE Rec Mode	SHIFT + REC MODE Shift + Rec		
REC DVD Rec	REC MODE Rec		
DUBBING Dubbing	HOME SMART Smart		

Original		Substituto	
I/⏻	Power	⏻	Power
OPEN/CLOSE ⏏	Open / Close	CLEAR EXIT	Exit
@/: 1	1	1	1
ABC 2	2	2	2
DEF 3	3	3	3
GHI 4	4	4	4
JKL 5	5	5	5
MNO 6	6	6	6
PQRS 7	7	7	7
TUV 8	8	8	8
WXYZ 9	9	9	9
SPACE 0	0	0	0
PROG ^	Prog +	+ CH	Ch +
PROG v	Prog -	CH −	Ch -
AUDIO	Audio	SOUND DUAL	Dual
DISPLAY	Display	DISPLAY INFO	Info
CLEAR	Clear	SHIFT + CLEAR EXIT	Shift + Exit

Original		Substituto	
REV ◄◄	<< Rev	«	<<
FWD ►►	Fwd >>	»	>>
PAUSE II	Pause	II	Pause
PLAY ►	Play	PLAY MODE ►	Play
STOP ■	Stop	■	Stop
VCR	VCR	SHIFT + TIMER AV	Shift + AV
DVD	DVD	TIMER AV	AV
REC MODE	Rec Mode	SHIFT + REC MODE	Shift + Rec
REC ●	VCR Rec	REC MODE ●	Rec
SLOW I►	Slow I>	SHIFT + »	Shift + >>
SEARCH	Search	SEARCH TV/R	TV/R
SYSTEM	System	TOP MENU MENU	Menu